

# ISO 15919:2001-10 (E)

## Information and documentation - Transliteration of Devanagari and related Indic scripts into Latin characters

---

| <b>Contents</b>  |   | <b>Page</b> |
|--|---|-------------|
| <b>1</b>   | <b>Scope .....</b>  | <b>1</b>    |
| <b>2</b>   | <b>Conformance .....</b>  | <b>1</b>    |
| <b>3</b>   | <b>Normative references .....</b>   | <b>1</b>    |
| <b>4</b>   | <b>Terms and definitions .....</b>  | <b>2</b>    |
| <b>5</b>   | <b>Abbreviated terms .....</b>  | <b>3</b>    |
| <b>6</b>   | <b>Characteristics of Indic scripts .....</b>   | <b>3</b>    |
| <b>7</b>   | <b>Transliteration tables .....</b>   | <b>4</b>    |
| <b>8</b>   | <b>Special requirements and recommendations .....</b>                                 | <b>16</b>   |
| <b>8.1</b>   | <b>Special requirements .....</b>   | <b>16</b>   |
| <b>8.2</b>   | <b>Recommendations .....</b>  | <b>18</b>   |
| <b>9</b>   | <b>Options .....</b>  | <b>18</b>   |
| <b>10</b>  | <b>Tables for uniform transliteration of Indic scripts .....</b>                      | <b>19</b>   |
| <b>11</b>  | <b>Transliteration scheme for limited character set .....</b>                         | <b>19</b>   |
| <b>12</b>  | <b>Recommended transliteration of Indic schemes for Perso-Arabic characters .....</b> | <b>19</b>   |
| <b>13</b>  | <b>Additional Indic scripts .....</b>   | <b>19</b>   |
| <b>14</b>  | <b>Reverse transliteration .....</b>  | <b>19</b>   |
| <b>Annex A (normative) Tables for uniform transliteration .....</b>                                    |   | <b>20</b>   |
| <b>Annex B (normative) Transliteration table for limited (7-bit) character set .....</b>               |   | <b>24</b>   |
| <b>Annex C (normative) Recommended transliteration of Indic schemes for Perso-Arabic characters ..</b> |   | <b>25</b>   |
| <b>Annex D (informative) Examples of Indic characters used for Perso-Arabic .....</b>                  |   | <b>26</b>   |
| <b>Annex E (informative) Additional Indic scripts .....</b>  |   | <b>27</b>   |
| <b>Annex F (informative) Reverse transliteration of Indic scripts .....</b>                            |   | <b>28</b>   |
| <b>F.1</b>   | <b>Overview .....</b>   | <b>28</b>   |
| <b>F.2</b>   | <b>Examples of reverse transliteration in modern Indic languages .....</b>            | <b>28</b>   |
| <b>F.3</b>   | <b>Reverse transliteration in Vedic texts .....</b>                                   | <b>28</b>   |
| <b>Bibliography .....</b>  |   | <b>29</b>   |